Тема 2	学生番号		名　前	

1. 以下のロシア語を日本語に訳してください。［5 点×5＝25 点］

(1) гордость　誇り

(2) государственный герб　国章

(3) государственный гимн　国歌

(4) каждый третий　3 分の 1

(5) симпатия　共感

2. 以下のロシア語の文を日本語に訳してください。［25 点×3＝75 点］

(1) Информированность о государственной символике среди молодёжи и людей среднего возраста заметно выше, чем старшего поколения.　若年層および中年層のあいだでの国家のシンボルについての認知度は、高齢者層よりもかなり高い。

(2) Накануне Дня России Всероссийский центр изучения общественного мнения представляет данные о том, хорошо ли наши соотечественники знают государственную символику страны.　ロシアの日を前にして全ロシア世論調査センターが、我が同胞が我が国の国家のシンボルをよく知っているかどうかということについてのデータを公表している。

(3) Правильно называют цвета флага и их расположение 60% россиян в возрасте до 60 лет, в группе старше 60 － 41%.　国旗の色とその配列を正しく言えたのは、60 歳までのロシア国民の 60%、60 歳以上の年齢では 41%である。